雲高華埠五洲大藥房

104 Pender St. E.　ENG CHOW COMPANY　Vancouver, B, C. Canada

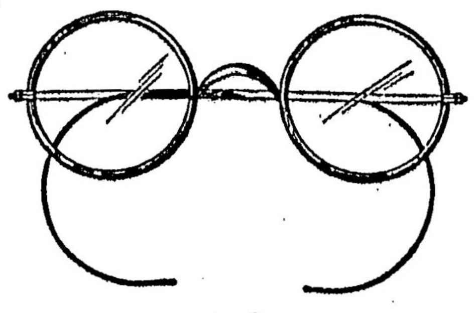
發售各國留聲機器　新欵中國廣東唱碟

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造琴音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨	一塊	花旦肖麗章
梨渦一笑贊美	壹塊	丑生陳醒輝
梅知府哭靈	弍塊	文武丑生薛覺先
（豆紅相思憶美）（淚淘沙）	二塊	文武丑生新蛇仔秋
恩仇血判案	一塊	唯一丑生生鬼容
自由女自嘆	一塊	女名優花旦李雪霏
唐明皇醉酒	壹塊	女名優牡丹蘇
愛娜姑娘吊影	三塊	花旦肖麗章
（一個）女學生哭靈	二塊	文武生靚新華
探地之祭瀘水	三塊	唯一丑生生鬼容
夕陽紅淚思親	一塊	女名優花旦李雪霏
司馬相如別妻	壹塊	女名優花旦李雪霏
醋淹（藍橋）柳瑞人	一塊	唯一武生靚榮
夜吊白芙蓉	一塊	女名優牡丹蘇
閻瑞生驚夢	二塊	女名優牡丹蘇
恨綺醜女洞房	一塊	唯一頑笑旦子喉七
終天恨哭棺	一塊	著名男丑飛天英
風流（天子）遊（灕山）宮	二塊	唯一文武生靚新華
風流（天子）吊佳人	二塊	唯壹名優文武生靚新華
佳耦兵戎	一塊	丑生陳醒輝
玉梨魂	二塊	文武丑生薛覺先
（十二因緣兒）（爐香讚）	壹塊	敦請堅成居士
宦海情天	弍塊	著名花旦伍燕芳
（梨渦一笑）（雙孝女尋親）	二塊	唯壹武生靚榮
聚珠崖	弍塊	女名優文武生曾瑞英
（英雄淚史）吊佳人	二塊	唯一頑笑旦子喉七
思賢曲	一塊	著名女優牡丹蘇打洋琴
（宓妃醉酒）（三寶佛）	二塊	著名女優牡丹蘇　名家陸佐良打洋琴
夜困曹府	一塊	唯一武生靚榮
打掃街	壹塊	女名優花旦李雪霏
昭君怨	一塊	唯一頑笑旦子喉七
快活將軍	塊	名優花旦肖麗章
三伯爵	塊	唯一男丑飛天英
三巧娥眉	二塊	唯壹名優小生新奕
遊湖遇美	壹塊	詼諧生陳醒輝
梅之淚	一塊	丑生衞仲覺
白珊瑚	一塊	丑生衞仲覺
名士風流	二塊	著名女優牡丹蘇

雲埠五洲大藥房啓

保護視官　驗眼免費



畏光。流淚。頭痛。昏矇。困倦。俱是目力不足之明証。各人最宜注意。若因循輕忽。而不速爲矯正。久之則視神經失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對于光學。素有心得。領有文憑註册營業。爲比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目力不足。視綫不明者。請來就商。各種眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟

卜碌致公堂鳴謝經費

周家樞五元　各二元　謝汝熹
黃　胡科　梁福昌
盛叁元　馬來安　湯關
湯義瓊　何波　雷家培　各壹元
馬裕　鍾啟紹　劉希潤
劉金滿　各壹元九　劉趁雄

巴崙致公堂收到雲埠公堂公債名列

錦補碌達權社昆仲公債二百五拾元

雲埠

曾相二拾元　黃禮福　陳兆扶　馮兆槐　馬源盛　李禎廣　袁大樹　龔兆欽　胡同　高安　鄭家賀　曾就壽　廖輔　何珥熊　陳聰典　伍勳賢　西人亞利　李擀　馬世逵　鄺彥利　陳孟沛　鄭帝曉　鄭永傳　鍾雙長　薛近　明耀　林立滉

黃兆欽　李盛　林德珠　元　呂禮　勞祥　廖裕　何少鳳　胡穩　李五金　湯開　劉孔正　侯俊　周琳慶　鄭福志　黎嚴　謝盛　陳宏文　林樹　鄭觀添　梁啟觀　余寬　馬大莊　吳錦潤　黎操　胡如虬　葉壽　張貴子

高亂勝　馬國慶　各五元　劉文　黃鎖　李才　黃雲晃　馬文甫　黃達舉　黎祿　胡允禚　各十元　廖崇籌　鄭榮勝　呂德　葉耀　陳瑞芳　宋華達　麥海閣　林百寬　蔡英秋　黎卯　司徒四　陳勝　薛金麗　許俊　雷蔭　張檢　馬卓修　吳廷查

黃啟莊　鄭東貝　雷利安　林瓊　黃愛傳　李惠　廖小友　鄭源添　馮盛　何連　許松　周在彪　廖永年　東四隆　李聖時　黃炯才　蔣茂　岑元敏　周家給　陳社有　阮相　唐世桓　廖　陳有欽　梁贊名　彭祥鎠　每五元

關正色　各十元　馬彰　吳兆　廖存　許攜　利文添　許照　呂焯　陳錫典　陳根源　鄭裕　烈義妹　鍾容　黃壽　鄭松　王滅成　張長　呂容保　廖買　黃鴻鑠　司徒榮　鄭源　許唐　呂有　甄標慶　薛威

馬榮宗　各廿元　蔣義　蘇其桂　蔣美　廖羣　陳賓登　馮仕長　林舉齊　梁瑞盈　劉學瀾　黃祖壽　何恭平　歐兆榕　鄧女　司徒廣宏　林鎖　黃耀欽　唐自璉　高郁　謝樂　馬柏　胡觀保　每五元　許濃　鄭輔

金運打致公堂十六年職員表

會長　黃禮儀　○　馬俊詠（○代副）
議長　李灼南　○　梁財
中文書記　鍾保恒　○　梁榮
西文書記　李發烈　○　關旋　雷法權
理財　黃八　○　梁廣
監督　陳球　○　黃春
幹事　黃參秀　馬遜之　鄭華杞　梁利
調查　廖偉治　李西林　黃子遂　林信
庶務　陳日昇　鍾其　馬榮順　林舉錦
核數　司徒典　陳國珥

關國秋　李祐炯　梁接　陳龍　梁福　余銳　徵收員

議員
黃作欽　鄭仙奕　阮彬　李坤　潘榮　李培
伍于禮　黃標世　許栢　陳洁　何見　馬世棠
胡持源　雷宜穩　劉明　馬洽　張俸
黃珍傳　周禧成　馮炳　周灼　林强
廖偉曾　梁經　伍富　黎李　余力

山城達權社鳴謝經費

馬心直八元　關禮堂　馮啟然　梁齊莫　余才夫人　譚子華　各一元五　張椿杰
馬心慰五元　梁慧三　周家概　鄭松昌　伍洪泮　馬本渠　曾準　各一元
各二元五　李廣隆　馬滙政　梁耀波　吳瑞初　譚就　謝海
張炳格　李希寰　廖璧山　鄭福籍　馬立紱　黃渠　李汝　余悅章
陳如信　梁槐　馬治良　各二元　胡彩　林錦　李華　各五毛
各二元　梁華鏡　徐洛然　林立榮　鄭連長　方文晃

Mee Wo & Co
134 Pender St, E.
Vancouver, B. C.

敬者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付來定必得收

美和老舖　金銀首飾

雲高華埠美和金舖弟鄧昌彬謹啟

域埠共和旅館重新廣告

本館開設數年祇因房舍稀少特選左便樓宇購置新靚被褥傢私雅緻清潔水喉教來冷熱主賓清談風月希維諸君戾止雅尚僑公賜顧每致欵洽難㒸從新式廊表皇彈弓床褥軟鬆通氣光線咸宜客廳寬廣自然欵待壹本至誠惠顧無任歡迎

市早街夾轉慎街街角第一四〇五號

講線　壹七三九

本館主人周道緝披露

Kon Wo Rooms
1405 Store St
P.O: Box 1424
Victoria, B.C
Phone 1739

明臺鏡命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C.　英屬呖嚪埠

星斷吉凶　能參鬼谷

天地人盤四餘七政筆金廿員
逐月批評
星盤八字
逐年批評筆金捌員
大批八字筆金三員
飛星劃度
四季批評筆金拾員
大批八字
兼批星盆筆金五員
中批八字筆金二員
小批八字筆金壹員

命評貴賤　敢竝神峯

兼醫外內雜症
神效遺精丸一服三員
神效斷根痔散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服貳元五　中症次服五員　老年重症拾員

儒醫徐錫崙披露

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敝

Abbey's SALT

ABBEY'S
SALT

藥備鹽治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

啓者本號由唐山辦到大[illegible]成[illegible]店米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用貨品俱全發門零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高華埠廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 3046 Vancouver, B C

喊線（詩壓）三零四六

司事　林栢旋　榮啟　敬

拾足金葉

請照住址

麗生號　葉曉初
LAI SANG CO.
43½ Carrall St.
Phone Sey. 2965R
Vancouer, B.C.

美盛號　鄧湛隆
MEE SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295
Vancouver, B.C.